

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**  
**HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**  
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

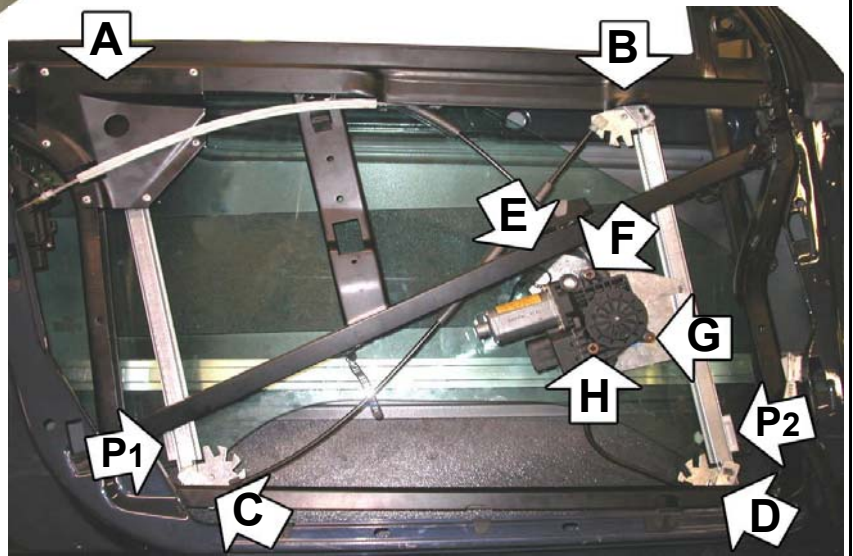
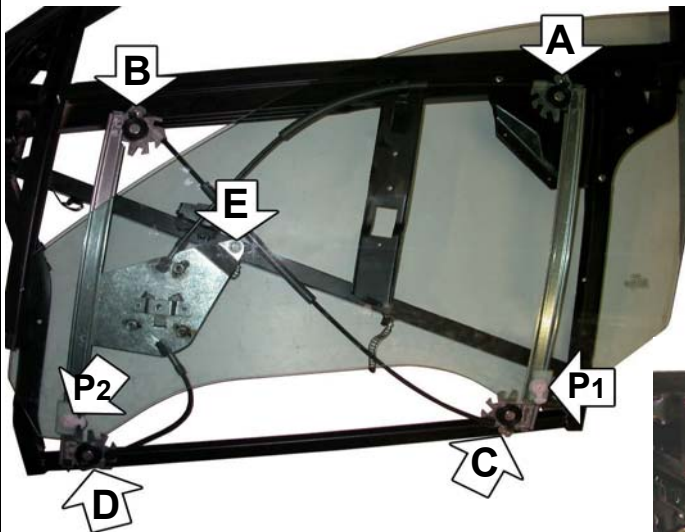
**AUDI A6 11/1997 --> 03/2004**  
**ref. 100067-100068**

SOLO MECCANISMO  
MECHANISM ONLY  
MECANISME (PAS DE MOTEUR)

Anteriore - Avant - Front - Anterior  
Εμπρόςθιος - Vorne - Delantero



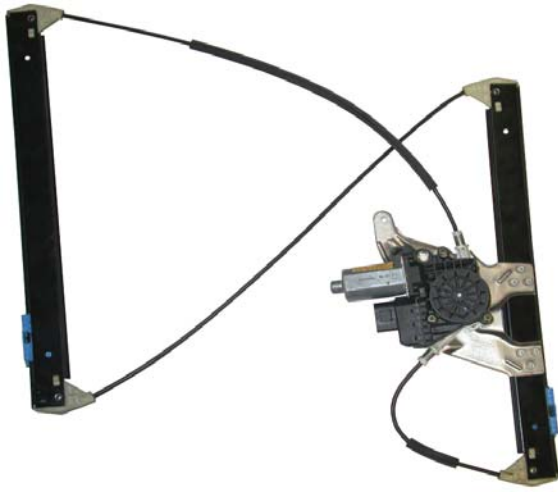
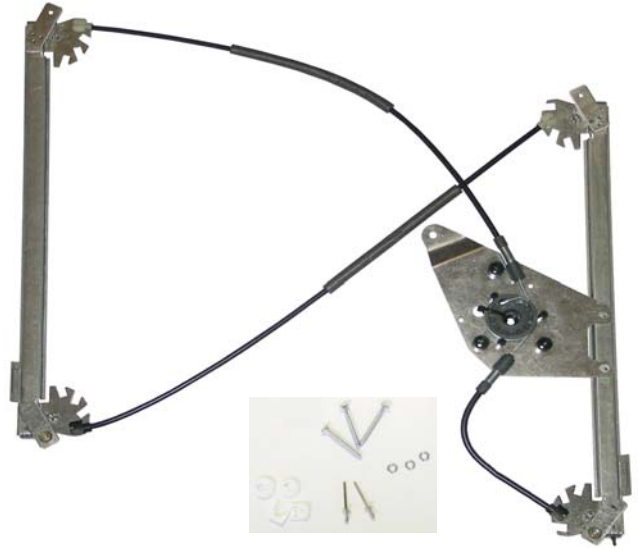
Posteriore - Arrière - Rear - Posterior  
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ANTIΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:  
Ds-R ( 4B0837462A / C )  
Sn-L ( 4B0837461A / C )

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

- I punti di ancoraggio indicati A - B - C - D - E corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C - D - E sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C - D - E correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C - D - E correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C - D - E αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C - D - E entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C - D - E son los mismos del elevadora origina

segue **AUDI A6 11/1997 --> 03/2004****ref. 100067-100068**SOLO MECCANISMO  
MECHANISM ONLY  
MECANISME (PAS DE MOTEUR)**Alzacristallo originale SX****Ns meccanismo SX****ITALIANO**

- 1) Togliere il pannello interno porta completo di vetro e alzacristallo. Staccare l'alzacristallo dal pannello.
- 2) Fissare le due guide dell'alzacristallo elettrico sul pannello nei punti A - B - C - D e la piastra motore nel punto E (punti A - B mediante i rivetti forniti).
- 3) Far scendere il vetro nelle piastre cristallo e bloccarlo nei punti P1 e P2 con le apposite clips.
- 4) Rimontare il pannello interno completo di vetro e alzacristallo in portiera.
- 5) Inserire il motore nei punti F - G - H fissandolo con le tre viti e le tre rondelle in dotazione.
- 6) Eseguire i collegamenti elettrici.

**ATTENZIONE:**

Dopo aver installato il nostro meccanismo, si noterà che la chiusura e apertura automatica **NON FUNZIONANO**.

Perchè siano ripristinate tali funzioni, procedere come segue:

- con la chiave di accensione inserita, azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenendolo premuto per circa 3 secondi.

In questo modo, la procedura di autoapprendimento è completata, abilitando tutte le funzioni relative all'alzacristallo.

**FRANÇAIS**

- 1) Démonter le panneau intérieur de la porte, complète avec glace et leve-vitre. Detacher le leve-vitre du panneau.
- 2) Fixer les deux guides du leve-vitre électrique sur le panneau aux points A - B - C - D et la plaque du moteur aux point E (points A - B avec les rivets fournis).
- 3) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les points P1 et P2 avec le clip fourni.
- 4) Remonter le panneau intérieur complète avec glace et leve-vitre dans la porte.
- 5) Insérer le moteur sur les points F - G - H et le fixer avec les trois vis et les trois rondelles fournis.
- 6) Effectuer les liaisons électriques.

**ATTENTION:**

Après avoir installé notre mécanisme, la fermeture et l'ouverture automatique **NE FONCTIONNENT PAS**. Afin que ces fonctions soient réactivées, veuillez procéder comme suit :

- avec la clé démarrage insérée, appuyer sur la commande de lève-vitre et s'assurer que la vitre soit parfaitement fermée. Maintenir l'interrupteur en fonction pour 3 secondes . Ainsi la procédure d'apprentissage automatique sera complétée et toutes les fonctions relatives au lève-vitre seront de nouveau habilitées.

**ENGLISH**

- 1) Remove the inside door trim, complete with glass and window regulator. Detach the window regulator from the panel
- 2) Fix the two power window rails onto the panel into the original positions A - B - C - D and the motor plate into position E (into positions A - B with the rivets supplied).
- 3) Lower the window onto the window plates and block it into positions P1 and P2 with the suitable clip.
- 4) Re-mount the inside panel, complete with glass and window regulator into the door.
- 5) Insert the motor plate into positions F - G - H and secure it with the three screws and three washers supplied.
- 6) Wire as per wiring diagram.

**BE CAREFUL:**

After fitting our mechanism it will be necessary to **RE-ESTABLISH** the auto functions:

- turn the ignition on and press window switch to rise glass at the top keeping it pressed for 3 seconds.

In this way the initializing procedure is completed and all window lifter functions will be enabled